

طبقات

جلد چهارم

انصار در جنگ بدر

و

مسلمانان قدیم از مهاجر و انصار که در جنگ بدر نبوده‌اند

محمد بن سعد کاتب و اقدی
(۲۳۰-۱۶۸ق.)

ترجمه

دکتر محمود مهدوی دامغانی

انتشارات فرهنگ و اندیشه

تهران، ۱۳۷۵

این اثر ترجمه‌ای است از:

محمد بن سعد کاتب الواقدی، **طبقات الكبير**،

القسم الثاني: فی البدارین من الانصار عنی بتصحیحه و
طبعه ادوارد سخو ناظر مدرسه اللغات الشرقیه بمدینة
برلین، طبع فی مدینة لیدن، مطبعه بریل، ۱۳۲۲ هـ ق.

و

فی المهاجرین والانصار من لم يشهد بدرأ و لهم،
اسلام قديم، عنی بتصحیحه و طبعه البروفسور الدكتور
بولیرس ثرت استاد اللغة العربية بمدرسه اللغات
الشرقیه بمدینه برلین، طبع فی مدینه لیدن، مطبعه بریل،
۱۳۲۲ هـ ق.

انتشارات فرهنگ و اندیشه

تهران - خیابان استاد نجات اللہی، کوچه بیمه، پلاک ۱۲۰۱ تلفن: ۸۸۰۸۳۹۶

محمد بن سعد کاتب واقدی

طبقات

جلد چهارم

ترجمه دکتر محمد مهدوی دامغانی

چاپ اول: ۱۳۷۵، تهران

۲۲۰۰ نسخه از این کتاب در چاپخانه چاپگستر به چاپ رسید.

این کتاب با استفاده از تسهیلات حمایتی معاونت امور فرهنگی وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی به چاپ رسیده است.
همه حقوق برای ناشر محفوظ است.

شابک ۹۰۳۶۷-۰۰-۹ (دوره ۸ جلدی)

ISBN 964-90367-0-9 (8 vol. set)

Printed in Iran

فهرست مطالب

طبقه دوم از مهاجران و انصار که اسلام ایشان قدیمی و بیشتر ایشان به حبشه هجرت کرده بودند
و در جنگ احمد و جنگهای دیگر شرکت کرده‌اند، عباس عبدالملک / ۱ ۲۷ جعفر بن ابی طالب /
۲۸ عقیل بن ابی طالب / ۳۴ نوبل بن حارت / ۳۶ ۲۶ ربیعه بن حارت / ۳۸ ۴۰ عبدالله بن حارت /
ابوسفیان بن حارت / ۴۰ ۴۵ فضل بن عباس بن عبدالملک / ۴۵ ۴۶ جعفر بن ابوسفیان / ۴۶ ۴۷ حارت
بن نوبل / ۴۶ ۴۷ عبدالله بن ربیعه / ۴۷ ۴۹ عتبه بن ابی لهب / ۴۹ ۵۰ معتب بن ابی لهب /
اسامه الحب بن زید / ۵۱ ۵۲ ابو رافع آزادکرده رسول خدا(ص) / ۵۲ ۵۳ سلمان فارسی / ۵۴ ۵۵ خالد بن
سعید بن عاص / ۸۲ ۸۳ عمرو بن سعید / ۸۸ ۸۴ ابواحمد بن جحش / ۹۰ ۹۱ عبدالله بن رقیش /
عمرو بن محصن / ۹۲ ۹۳ قیس بن عبدالله / ۹۲ ۹۴ صفوان بن عمرو / ۹۲ ۹۵ ابوموسی اشعری /
معیقیب بن ابی فاطمه دویسی / ۱۰۳ ۱۰۴ صبیح آزادکرده ابی احیحه سعید بن عاص بن امیه بن عبد شمس
۱۰۵ ۱۰۶ سائب بن عوام / ۱۰۵ ۱۰۷ خالد بن حرام / ۱۰۵ ۱۰۸ اسود بن نوبل / ۱۰۶ ۱۰۹ عمرو بن امیه /
یزید بن زمعه / ۱۰۷ ۱۰۸ ابوالروم بن عمیر بن هاشم / ۱۰۷ ۱۰۹ فراس بن نصر / ۱۰۷ ۱۱۰ جهم بن قیس /
۱۰۸ ۱۱۰ ابوفکیهه / ۱۰۸ ۱۱۱ عامر بن ابی وقار / ۱۰۹ ۱۱۰ مطلب بن ازہر / ۱۱۰ ۱۱۱ طلیب بن ازہر /
عبدالله اصغر / ۱۱۰ ۱۱۱ عبدالله بن شهاب / ۱۱۱ ۱۱۲ عتبه بن مسعود / ۱۱۱ ۱۱۲ شرحبیل بن حسنہ /
حارت بن خالد / ۱۱۳ ۱۱۳ عمرو بن عثمان / ۱۱۳ ۱۱۴ عیاش بن ابی اربیعه / ۱۱۴ ۱۱۴ سلمه بن هشام /
ولید بن ولید بن مغیره / ۱۱۶ ۱۱۷ هاشم بن ابی حذیفه / ۱۱۹ ۱۱۸ هتبار بن سفیان / ۱۲۰ ۱۲۰ عبدالله بن
سفیان / ۱۲۰ ۱۲۱ یاسر بن عامر بن مالک / ۱۲۰ ۱۲۱ حکم بن کیسان / ۱۲۱ ۱۲۲ نعیم نحیم بن عبدالله بن
اسید / ۱۲۲ ۱۲۳ معمر بن عبدالله / ۱۲۳ ۱۲۳ عدی بن نضله / ۱۲۳ ۱۲۴ عروة بن ابی اثاثه / ۱۲۵ ۱۲۵ مسعود
بن سوید / ۱۲۵ ۱۲۵ عبدالله بن سراقه / ۱۲۵ ۱۲۶ عبدالله بن عمر / ۱۲۶ ۱۲۷ خارجه بن حذاقه / ۱۲۷ ۱۲۹

- عبدالله بن حذاقه / ١٧٠ براذرش قيس بن حذاقه / ١٧٢ هشام بن عاص / ١٧٢ أبوقيس بن حارت / ١٧٥ عبدالله بن حارت / ١٧٥ سائب بن حارت / ١٧٦ حجاج بن حارت / ١٧٦ تميم يانمير بن حارت / ١٧٦ حجاج بن حارت / ١٧٦ تميم يانمير بن حارت / ١٧٦ سعيد بن حارت / ١٧٧ معبد بن حارت / ١٧٧ سعيد بن عمرو تميمي / ١٧٧ عمير بن رئاب / ١٧٧ محميه بن جزء / ١٧٨ عمير بن وهب بن خلف / ١٧٩ حاطب بن حارت / ١٨١ خطاب بن حارت / ١٨١ سفيان بن معمر / ١٨٢ نبيه بن عثمان / ١٨٢ سليط بن عمرو / ١٨٣ براذرش سكران بن عمرو / ١٨٣ مالك بن زمعه / ١٨٤ ابن ام مكتوم / ١٨٤ سهل بن بيضاء / ١٩١ عمرو بن حارت بن زهير / ١٩١ عثمان بن عبد غنم بن زهير / ١٩٢ سعيد بن عبد قيس / ١٩٢ عمرو بن عبسه / ١٩٢ ابوذر / ١٩٧ طفيلي بن عمرو / ٢١٥ ضماد ازدي / ٢١٨ بريده بن حصيب / ٢١٩ مالك ونعمان پسران خلف / ٢٢١ ابورهم غفارى / ٢٢١ عبدالله و عبدالرحمن پسران هبيب / ٢٢٢ جعال بن سرaque ضمرى / ٢٢٢ وهب بن قابوس مزنى / ٢٢٤ عمرو بن امية / ٢٢٥ دحیه بن خلیفه / ٢٢٦ خالد بن ولید / ٢٢٨ عمرو بن عاص / ٢٣٠ عبدالله بن عمرو بن عاص / ٢٣٨ سعید بن عامر بن حذیمه / ٢٤٤ حجاج بن علاط / ٢٤٥ عباس بن مرداس / ٢٤٧ جاهمه بن عباس بن مرداس / ٢٤٩ یزید بن اخنس بن حبیب / ٢٥٠ ضحاک بن سفیان بن حارت / ٢٥٠ عتبیه بن فرقد / ٢٥٠ حفاف بن عمیر بن حارت بن شرید / ٢٥٠ ابن ابی العوجاء سلمی / ٢٥١ ورد بن خالد بن حذیفه / ٢٥١ هودة بن حارت بن عجره / ٢٥١ عرباصل بن ساریه سلمی / ٢٥٢ ابوحصین سلمی / ٢٥٢ نعیم بن مسعود بن عامر / ٢٥٢ مسعود بن رخلیه بن عائذ / ٢٥٤ حسیل بن نویره اشجعی / ٢٥٥ عبدالله بن نعیم اشجعی / ٢٥٥ عوف بن مالک بن اشجعی / ٢٥٥ جاریه بن حمیل بن نشبیه / ٢٥٦ عامر بن اضبط اشجعی / ٢٥٦ معقل بن سنان بن مظہر / ٢٥٧ ابوثعلبه اشجعی / ٢٥٨ ابومالک اشجعی / ٢٥٨ مغیره بن شعبه بن ابی عامر / ٢٥٨ عمران بن حصین / ٢٦١ اکثم بن ابی الجون / ٢٦٥ سلیمان بن صرد بن الجون / ٢٦٥ خالد الاشعربن خلیف / ٢٦٦ عمرو بن سالم بن حضیره / ٢٦٦ بدیل بن ورقاء بن عبدالعزی / ٢٦٧ ابوشریح کعبی / ٢٦٧ تمیم بن اسد بن عبدالعزی / ٢٦٨ علقمه بن القعواد بن عبید / ٢٦٨ براذرش عمرو بن القعواد / ٢٦٨ عبدالله بن اقرم خزاعی / ٢٦٩ ابولاس خزاعی / ٢٦٩ اسلم بن افصی بن حرته / ٢٧٠ جرهد بن رزاح / ٢٧٠ ابوبزرہ اسلامی / ٢٧٠ عبدالله بن ابی اوی / ٢٧٣ اکوع / ٢٧٤ عامر بن اکوع / ٢٧٤ سلمہ بن اکوع / ٢٧٦ اهبان بن اکوع / ٢٧٦ عبدالله بن ابی حدرد / ٢٨١ ابوتمیم اسلامی / ٢٨١ مسعود بن هنیده وابسته و آزادگرده ابی تمیم اسلامی / ٢٨١ سعد وابسته و

آزادکرده اسلامی‌ها / ۲۸۳ ۲۸۴ ربیعه بن کعب اسلامی / ۲۸۳ ۲۸۵ ناجیه بن جنبد اسلامی / ۲۸۴ ۲۸۶ ناجیه بن اعجم اسلامی / ۲۸۵ ۲۸۷ حمزه بن عمر و اسلامی / ۲۸۵ ۲۸۸ عبدالرحمن بن اشیم اسلامی / ۲۸۶ ۲۸۹ محجن بن ادرع اسلامی / ۲۸۶ ۲۹۰ عبدالله بن وهب اسلامی / ۲۸۶ ۲۹۱ حرمله بن عمر و اسلامی / ۲۸۷ ۲۹۲ سنان بن سنه اسلامی / ۲۸۷ ۲۹۳ عمر و بن حمزه بن سنان اسلامی / ۲۸۷ ۲۹۴ حجاج بن عمر و اسلامی / ۲۸۸ ۲۹۵ عمر و بن عبد نهم اسلامی / ۲۸۸ ۲۹۰ ۲۹۱ زاهر بن سود بن مخلع / ۲۸۹ ۲۹۲ هانی بن اوس اسلامی / ۲۸۹ ۲۹۳ ابو مروان اسلامی / ۲۸۹ ۲۹۴ بشیر اسلامی / ۲۹۰ ۲۹۵ هیثم بن نصر بن دهر اسلامی / ۲۹۰ ۲۹۶ حارث بن حبال / ۲۹۰ ۲۹۷ مالک بن جبیر بن جبال / ۲۹۰ ۲۹۸ اسمابن حارثه / ۲۹۱ ۲۹۹ برادرش هند بن حارثه اسلامی / ۲۹۱ ۲۹۸ ۲۹۹ ذؤیب بن حبیب اسلامی / ۲۹۲ ۲۹۳ هزار اسلامی / ۲۹۲ ۲۹۴ ماعزین مالک اسلامی / ۲۹۳ ۲۹۵ ابو هریره / ۲۹۳ ۲۹۶ ابو الروی دوسي از قبيله ازد / ۳۰۸ ۳۰۹ سعد بن ابی ذباب دوسي / ۳۰۸ ۳۰۹ عبدالله بن بحینه / ۳۰۹ ۳۱۰ برادر تنی او، جبیر بن مالک / ۳۰۹ ۳۱۰ حارث بن عمیر ازدی، از قبيله لهب / ۳۰۹ ۳۱۱ عقبه بن عامر بن عبس جهنهی / ۳۱۰ ۳۱۱ زید بن خالد جهنهی / ۳۱۱ ۳۱۲ تمیم بن ربیعه بن عوفی / ۳۱۱ ۳۱۳ رافع بن مکیث بن عمر و ۳۱۱ ۳۱۲ برادرش جنبد بن مکیث بن عمر و / ۳۱۲ ۳۱۳ عبدالله بن بدر بن زید / ۳۱۲ ۳۱۴ عمر و بن مره بن عبس / ۳۱۲ ۳۱۴ سبره بن معبد جهنهی / ۳۱۴ ۳۱۵ معبد بن خالد / ۳۱۴ ۳۱۶ ابو ضبیس جهنهی / ۳۱۴ ۳۱۷ کلیب جهنهی / ۳۱۴ ۳۱۸ سوید بن صخر جهنهی / ۳۱۵ ۳۱۹ سنان بن ویر جهنهی / ۳۱۵ ۳۲۰ خالد بن عدی جهنهی / ۳۱۵ ۳۲۱ ابو عبدالرحمن جهنهی / ۳۱۶ ۳۲۲ عبدالله بن خبیب جهنهی / ۳۱۶ ۳۲۳ حارث بن عبدالله جهنهی / ۳۱۷ ۳۲۴ عوسجه بن حرمله بن جذیمه / ۳۱۸ ۳۲۵ بته جهنهی / ۳۱۸ ۳۲۶ ابی حدیده جهنهی / ۳۱۸ ۳۲۷ رفاعة بن عراده جهنهی / ۳۱۸ ۳۲۸ رویفع بن ثابت بلوی / ۳۱۹ ۳۲۹ ابو الشموس بلوی / ۳۱۹ ۳۲۰ طلحه بن براء بن عصیر / ۳۱۹ ۳۲۱ ابو امامه بن شعلبه بلوی / ۳۱۹ ۳۲۲ عبدالله بن صیفی بن ویره / ۳۲۰ ۳۲۱ خالد بن عرفطه / ۳۲۰ ۳۲۱ جمره بن نعمان بن هوذه / ۳۲۰ ۳۲۲ ابو خزامه عذری / ۳۲۱ ۳۲۳ ابو پرده بن قیس / ۳۲۱ ۳۲۴ ابو عامر اشعری / ۳۲۱ ۳۲۵ پسرش عامر بن ابی عامر / ۳۲۲ ۳۲۶ ابو مالک اشعری / ۳۲۲ ۳۲۷ حارث اشعری / ۳۲۳ ۳۲۷ علاء بن حضرمی / ۳۲۲ ۳۲۸ شریح حضرمی / ۳۲۲ ۳۲۹ عمر و بن عوف / ۳۲۷ ۳۲۷ لبید بن عقبه / ۳۲۷ ۳۲۸ حاجب بن بریده از اهل رایخ / ۳۲۸ ۳۲۹ براء بن عازب / ۳۲۸ ۳۲۸ برادرش عبیدبن عازب / ۳۲۸ ۳۲۹ اسیدبن ظهیر / ۳۲۸ ۳۳۰ عربابن اوس / ۳۲۸ ۳۳۱ علیه بن یزید حارثی / ۳۲۸ ۳۳۲ ۳۳۳ مالک و سفیان پسوان ثابت / ۳۳۴ ۳۳۴ یزید بن حارثه / ۳۳۴ ۳۳۵ مجتمع بن حارثه / ۳۳۵ ۳۳۶ ثابت بن ودیعه / ۳۳۶ ۳۳۷ عامر بن ثابت / ۳۳۷ ۳۳۷ عبدالرحمن بن شبل / ۳۳۷ ۳۳۸ عصیر بن سعد / ۳۳۷ ۳۳۹ عصیر بن سعید / ۳۳۸ ۳۳۸ جدی بن مره / ۳۳۹ ۳۳۹ اوس بن حبیب / ۳۳۹ ۳۴۰ انیف بن واٹله / ۳۴۰ ۳۴۱ عروة بن اسماء بن صلت سلمی / ۳۴۰ ۳۴۰ جزء بن عباس / ۳۴۰ ۳۴۱ خزیمه بن ثابت / ۳۴۰ ۳۴۲ عصیر بن حبیب / ۳۴۲ ۳۴۳ عماره بن اوس / ۳۴۳

- عبدالله بن سعد / ٣٤٤ ٣٤٤ محسن بن ابی قیس / ٣٤٤
 طبقات انصار که در جنگ بدر شرکت کردند / ٣٤٩ ٣٤٩ سعد بن معاذ / ٣٥٠ ٣٥٠ عمر و بن معاذ /
 ٣٦٤ ٣٦٤ حارث بن اوس بن معاذ / ٣٦٤ ٣٦٤ حارث بن انس / ٣٦٥ ٣٦٥ سعد بن زید / ٣٦٦ ٣٦٦ سلمه بن
 سلامه / ٣٦٧ ٣٦٧ عباد بن بشر / ٣٦٨ ٣٦٨ سلمه بن ثابت / ٣٦٩ ٣٦٩ رافع بن یزید / ٣٦٩ ٣٦٩ محمد بن
 سلمه بن سلمه / ٣٧٠ ٣٧٠ سلمه بن اسلم / ٣٧٣ ٣٧٣ عبدالله بن سهل / ٣٧٣ ٣٧٣ حارث بن خزمه / ٣٧٤ ٣٧٤
 ابوالهیثم بن تیهان / ٣٧٤ ٣٧٤ عبید بن تیهان / ٣٧٦ ٣٧٦ ابو عبس بن جبر / ٣٧٦ ٣٧٦ مسعود بن عبد سعد /
 ٣٧٧ ٣٧٧ ابوبردہ بن نیار / ٣٧٨ ٣٧٨ قتادہ بن نعمان / ٣٧٨ ٣٧٨ عبید بن اوس / ٣٨٠ ٣٨٠ نصر بن حارث / ٣٨٠ ٣٨٠
 عبدالله بن طارق / ٣٨٠ ٣٨٠ معتب بن عبید / ٣٨١ ٣٨١ مبشر بن عبد المنذر / ٣٨٢ ٣٨٢ رفاعة بن عبد المنذر /
 ٣٨٢ ٣٨٢ ابولبابہ بن عبد المنذر / ٣٨٢ ٣٨٢ سعد بن عبید / ٣٨٣ ٣٨٣ عویم بن ساعد / ٣٨٤ ٣٨٤ ثعلبہ بن
 حاطب / ٣٨٥ ٣٨٥ حارث بن حاطب / ٣٨٦ ٣٨٦ رافع بن عنجه / ٣٨٦ ٣٨٦ عبید بن ابی عبید / ٣٨٧ ٣٨٧ عاصم
 بن ثابت / ٣٨٧ ٣٨٧ معتب بن قشیر / ٣٨٨ ٣٨٨ ابو ملیل بن ازرع / ٣٨٩ ٣٨٩ عمر بن معبد / ٣٨٩ ٣٨٩ انیس بن
 قتادہ / ٣٩٠ ٣٩٠ معن بن عدی بن عجلان بن حارثہ / ٣٩٠ ٣٩٠ عاصم بن عدی / ٣٩١ ٣٩١ ثابت بن اقرم /
 ٣٩١ ٣٩١ زید بن اسلم / ٣٩٢ ٣٩٢ عبدالله بن سلمه / ٣٩٢ ٣٩٢ ربیعی بن رافع / ٣٩٣ ٣٩٣ جبر بن عتیک /
 ٣٩٤ ٣٩٤ حارث بن هیشه / ٣٩٤ ٣٩٤ مالک بن نمیله / ٣٩٤ ٣٩٤ نعمان بن عصر بن عبید وائلہ / ٣٩٥ ٣٩٥
 سهل بن حنیف / ٣٩٥ ٣٩٥ منذر بن محمد / ٣٩٧ ٣٩٧ ابو عقیل / ٣٩٧ ٣٩٧ عبدالله بن جبیر / ٣٩٩ ٣٩٩ خوات
 بن جبیر / ٤٠١ ٤٠١ حارث بن نعمان / ٤٠٢ ٤٠٢ ابو ضیاح / ٤٠٢ ٤٠٢ نعمان بن ابی خدمہ / ٤٠٢ ٤٠٢ ابو حنہ /
 ٤٠٣ ٤٠٣ سالم بن عمر / ٤٠٣ ٤٠٣ عاصم بن قیس / ٤٠٤ ٤٠٤ سعد بن خیشمہ / ٤٠٤ ٤٠٤ منذر بن قدامہ /
 ٤٠٦ ٤٠٦ مالک بن قدامہ / ٤٠٦ ٤٠٦ حارث بن عرفجہ / ٤٠٦ ٤٠٦ تمیم وابستہ خاندان غنم بن سلم / ٤٠٦ ٤٠٦
 ٤٠٧ ٤٠٧ ابو ایوب انصاری / ٤٠٧ ٤٠٧ ثابت بن خالد / ٤٠٩ ٤٠٩ عمارہ بن حزم / ٤٠٩ ٤٠٩ سراقه بن کعب / ٤١٠ ٤١٠
 ٤١٠ ٤١٠ حارثہ بن نعمان / ٤١٠ ٤١٠ سلیم بن قیس / ٤١١ ٤١١ سهیل بن رافع / ٤١٢ ٤١٢ مسعود بن اوس / ٤١٢ ٤١٢
 ٤١٢ ٤١٢ ابو خزیمہ بن اوس / ٤١٢ ٤١٢ رافع بن حارث / ٤١٣ ٤١٣ معاذ بن حارث / ٤١٣ ٤١٣ معوذ بن حارث / ٤١٤ ٤١٤
 ٤١٤ ٤١٤ عوف بن حارث / ٤١٤ ٤١٤ نعیمان بن عمر / ٤١٥ ٤١٥ عامر بن مخلد / ٤١٥ ٤١٥ عبدالله بن قیس / ٤١٥ ٤١٥
 ٤١٦ ٤١٦ عمر و بن قیس / ٤١٦ ٤١٦ قیس بن عمر و / ٤١٦ ٤١٦ ثابت بن عمر و / ٤١٦ ٤١٦ عدی بن ابی الزغباء / ٤١٧ ٤١٧
 ٤١٧ ٤١٧ و دیعہ بن عمر و / ٤١٧ ٤١٧ عصیمہ / ٤١٧ ٤١٧ ابو الحمرا / ٤١٨ ٤١٨ ابی بن کعب / ٤١٨ ٤١٨ انس بن معاذ /
 ٤٢٢ ٤٢٢ اوس بن ثابت / ٤٢٣ ٤٢٣ ابو شیخ / ٤٢٣ ٤٢٣ ابو طلحہ / ٤٢٤ ٤٢٤ ثعلبہ بن عمر و / ٤٢٧ ٤٢٧ حارث بن
 ٤٢٧ ٤٢٧ صمہ / ٤٢٧ ٤٢٧ سهل بن عتیک / ٤٢٨ ٤٢٨ حارثہ بن سراقه / ٤٢٩ ٤٢٩ عمر و بن ثعلبہ / ٤٢٩ ٤٢٩ محرز بن
 ٤٣٠ ٤٣٠ عامر / ٤٣٠ ٤٣٠ سلیط بن قیس / ٤٣٠ ٤٣٠ ابو سلیط / ٤٣٠ ٤٣٠ عامر بن امیہ / ٤٣١ ٤٣١ ثابت بن خنساء /

- ٤٣١ قيس بن سكن / ٤٣١ أبوالاعور / ٤٣٢ حرام بن ملحان / ٤٣٢ سليم بن ملحان / ٤٣٣ سواد بن غزيه / ٤٣٣ قيس بن أبي صعصعه / ٤٣٤ عبدالله بن كعب / ٤٣٥ أبوداود / ٤٣٥ سراقة بن عمرو / ٤٣٥ قيس بن مخلد / ٤٣٦ عصيمه / ٤٣٦ نعمان بن عبد عمرو / ٤٣٦ ضحاك بن عبد عمرو / ٤٣٧ جابر بن خالد / ٤٣٧ كعب بن زيد / ٤٣٧ سليم بن حارت / ٤٣٧ سعيد بن سهيل / ٤٣٨ بجir بن أبي بجir / ٤٣٨ سعد بن ربيع / ٤٣٨ خارجه بن زيد / ٤٤٠ عبدالله بن رواحة / ٤٤١ خلاد بن سويد / ٤٤٦ بشير بن سعد / ٤٤٧ سماك بن سعد / ٤٤٨ سبيع بن قيس / ٤٤٨ عبادة بن قيس / ٤٤٩ يزيد بن حارت / ٤٤٩ خبيب بن يساف / ٤٤٩ سفيان بن نسر / ٤٥١ عبدالله بن زيد / ٤٥١ حرثيث بن زيد / ٤٥٢ تميم بن يعار / ٤٥٢ يزيد بن مزين / ٤٥٢ عبدالله بن نمير / ٤٥٣ عبدالله بن ربيع / ٤٥٣ عبدالله بن عبس / ٤٥٤ عبدالله بن عرفطه / ٤٥٤ عبدالله بن عبدالله بن أبي / ٤٥٤ اوس بن خولي / ٤٥٦ زيد بن وديعة / ٤٥٧ رافعة بن عمرو / ٤٥٧ معبدبن عباده / ٤٥٨ عقبه بن وهب / ٤٥٨ عامر بن سلمه / ٤٥٩ عاصم بن العكير / ٤٥٩ عباده بن صامت / ٤٥٩ اوس بن صامت / ٤٦٠ نعمان بن مالك / ٤٦١ مالك بن دخشم / ٤٦٢ نوفل بن عبدالله / ٤٦٣ عتبان بن مالك / ٤٦٣ مليل بن وبره / ٤٦٤ عصمه بن حصين / ٤٦٤ ثابت بن هزال / ٤٦٤ ربيع بن اياس / ٤٦٥ وذقه بن اياس / ٤٦٥ مجذر بن ذياد / ٤٦٥ عبده بن حسحاس / ٤٦٦ بحاث بن ثعلبه / ٤٦٦ عبدالله بن ثعلبه / ٤٦٦ عتبه بن ربيعة / ٤٦٧ عمرو بن اياس / ٤٦٧ منذر بن عمرو / ٤٦٧ ابودجانه / ٤٦٨ ابواسيد ساعدي / ٤٧٠ مالك بن مسعود / ٤٧١ عبدرب بن حق / ٤٧١ زياد بن كعب / ٤٧١ ضمره بن عمرو / ٤٧٢ بسبس بن عمرو / ٤٧٢ كعب بن جماز / ٤٧٢ عبدالله بن عمرو بن حرام / ٤٧٢ خراش بن صمه / ٤٧٦ عمير بن حرام / ٤٧٦ عمير بن حمام / ٤٧٦ معاذ بن عمرو / ٤٧٧ معوذ بن عمرو / ٤٧٧ خلاد بن عمرو / ٤٧٨ حباب بن منذر / ٤٧٨ عتبه بن عامر / ٤٧٩ ثابت بن ثعلبه / ٤٨٠ عمير بن حارت / ٤٨٠ تميم أزادكره خراش بن صمه / ٤٨٠ حبيب بن اسود / ٤٨١ بشر بن براء / ٤٨١ عبدالله بن جد / ٤٨٢ سنان بن صيفي / ٤٨٢ عتبه بن عبدالله / ٤٨٢ طفيلي بن مالك / ٤٨٣ طفيلي بن نعمان / ٤٨٣ عبدالله بن عبد مناف / ٤٨٣ جابر بن عبدالله بن رئاب / ٤٨٤ خليد بن قيس / ٤٨٤ يزيد بن منذر / ٤٨٥ معقل بن منذر / ٤٨٥ عبدالله بن نعمان / ٤٨٥ جبار بن صخر / ٤٨٦ ضحاك بن حارثه / ٤٨٦ سواد بن رزن / ٤٨٦ حمزه بن حمير / ٤٨٧ عبدالله بن حمير / ٤٨٧ نعمان بن سنان / ٤٨٧ قطبه بن عامر / ٤٨٨ يزيد بن عامر / ٤٨٩ سليم بن عمرو / ٤٨٩ ثعلبه بن عنمه / ٤٨٩ عبس بن عامر / ٤٩٠ أبواليسر / ٤٩٠

فهرست مطالب

طبقات

سهل بن قيس / ٤٩٠ ٤٩١ عنتره / ٤٩١ عبد الله بن قيس / ٤٩١ عموه بن طلق / ٤٩٢ معاذ بن جبل / ٤٩٢ قيس بن محسن / ٥٠٠ حارث بن قيس / ٥٠٠ جبير بن اياس / ٥٠٠ ابو عباده / ٥٠١ عقبه بن عثمان / ٥٠١ ذكوان بن عبد قيس / ٥٠١ مسعود بن خلده / ٥٠٢ عباد بن قيس / ٥٠٢ اسعد بن يزيد / ٥٠٣ فاكهه بن نسر / ٥٠٣ معاذ بن ماعص / ٥٠٣ عائذ بن ماعص / ٥٠٤ مسعود بن سعد / ٥٠٤ رفاهه بن رافع / ٥٠٤ خلاد بن رافع / ٥٠٥ عبيد بن زيد / ٥٠٥ زياد بن لبيه / ٥٠٥ خليفه بن عدي / ٥٠٦ فروه بن عمرو / ٥٠٦ خالد بن قيس / ٥٠٧ رخليه بن ثعلبه / ٥٠٧ رافع بن معلى / ٥٠٨ هلال بن معلى / ٥٠٨ نقیبان دوازده گانه‌ای که پیامبر(ص) از انصار در شب بیعت عقبه در منی برگزیدند / ٥٠٩ نام و نسب و صفات و تاریخ وفات نقیبان / ٥١٠ اسید بن حضیر / ٥١٠ ابوالهیثم تیهان / ٥١٢ سعد بن خیثمه / ٥١٤ اسعد بن زراه / ٥١٤ سعد بن ربیع / ٥١٨ عبدالله بن رواحه / ٥١٨ سعد بن عباده / ٥١٩ منذر بن عمرو / ٥٢٣ براء بن معروف / ٥٢٤ عبدالله بن عمرو / ٥٢٦ عبادة بن صامت / ٥٢٦ رافع بن مالک بن عجلان / ٥٢٦ كلثوم بن هدم / ٥٢٧ حارث بن قيس / ٥٢٨ سعد بن مالک / ٥٢٩ مالک بن عمرو نجاري / ٥٣٠ خلاد بن قيس / ٥٣١ عبدالله بن خیثمه / ٥٣١

طبقه دوم از مهاجران و انصار که اسلام ایشان قدیمی و بیشتر ایشان
به حبسه هجرت کرده بودند و در جنگ اُخذ و جنگهای دیگر
شروع کردند

از مهاجران، از خاندان هاشم بن عبد مناف

عباس بن عبدالمطلب

ابن هاشم بن عبد مناف بن قصی بن کلاب بن مُرّه بن کعب بن لؤی بن غالب بن فهر بن مالک بن نصر بن کنانة بن خزيمة بن مدرکة بن الیاس بن مُضر بن نزار بن معبد بن عدنان. مادر عباس، تُبیله دختر خباب بن کلیب بن مالک بن عمرو بن عامر بن زید مناہ بن عامر است. این عامر همان ضحیان و پسر سعد بن خزرچ بن تیم الله بن نمر بن قاست بن هتب بن اقصی بن دعمی بن جدیله بن اسد بن ریعه بن نزار بن معبد بن عدنان است. کنیه عباس، ابوالفضل است.

و اقدی از خالد بن قاسم یاضی، از شعبه آزاد کرده ابن عباس نقل می‌کند که می‌گفت
ه است از عبدالله بن عباس شنیدم که می‌گفت *پدرم عباس سه سال پیش از آمدن اصحاب
فیل متولد شد و از پیامبر(ص) سه سال بزرگتر بود. گفته‌اند، فرزندان عباس به این شرح
بوده‌اند: فضل که بزرگترین پسر اوست و کنیه عباس از نام اوست و بسیار زیبا بوده و
پیامبر(ص) در سفر حجّ خود، او را بر مرکوب و پشت سر خود سوار فرمود. او در طاعون

عمواس در شام درگذشت و اعتایی از او باقی نمانده است.^۱ عبدالله که دانشمند بود و هموست که به حبّر مشهور است و پیامبر (ص) برای او دعا فرمودند و او در طائف درگذشته و اعقاب او باقی هستند.^۲ عبیدالله که مردی بخشنده و سخاوتمند و توانگر بود و در مدینه درگذشته است و نسل او باقی است. عبدالرحمن که در شام درگذشته است و نسلی از او باقی نیست. قشم که شبیه پیامبر (ص) بود و برای جهاد به خراسان رفت و در سمرقند درگذشت و نسلی از او باقی نیست. معبد که در افریقا شهید شد و نسل او باقی هستند و ام حبیبة دختر عباس که مادرشان لبابة کُبْرَى دختر حارث بن حزن بن بُجَيْرَ بن هُرْمَ بن رُوَيْةَ بن عبد الله بن هلال بن عامر بن ضعْضَعَةَ بن معاویة بن بکر بن هوازن بن منصور بن عکرمه بن خَصَفَةَ بن قیس بن عیلان بن مُضْرَى است و به کنیه خود ام الفضل مشهور است.

در باره این فرزندان ام الفضل از عباس، عبدالله بن یزید هلالی^۳ چنین سروده است: «هیچ بانوی نجیبی از مردی در کوه و دشت نمی‌شناست که همچون این شش فرزند ام الفضل زاییده باشد، گرامی باش به آن از نزینه و مادینه».^۴

هشام بن محمد بن سائب کلبی از قول پدرش برای ما نقل کرد که می‌گفته است: «هرگز ندیده‌ایم فرزندان پدر و مادری گورهایشان از یکدیگر دورتر از گورهای فرزندان عباس و ام الفضل باشد.

Abbas فرزندانی هم از غیر ام الفضل داشته است که عبارت‌اند از: کثیر که مردی فقیه و محدث بوده است و تمام که از نیرومندان روزگار خود بوده است و دو دختر به نام‌های صفیه و امیمہ که مادرشان کنیز بوده است و حارث که مادرش حُجَّیْلَه دختر جُنَدْبَ بن ریبع بن عامر بن کعب بن عمرو بن حارث بن کعب بن عمرو بن سعد بن مالک بن حارث بن تمیم بن سعد بن هُذَیْلَه بن مدرکه بن الیاس بن مضر بن نزار است. نسل حارث باقی هستند و از جمله ایشان سریّ بن عبدالله فرماندار یمامه است؛ امروز از نسل کثیر و تمام کسی باقی

۱. طاعون عمواس که از نواحی شام است، در سال هیجدهم هجرت به روزگار عمر اتفاق افتاده و شرح آن در غالب کتابهای تاریخ آمده است -م.

۲. شرح حال عبدالله بن عباس به تعلیل در صفحات آخر جلد دوم ضمن شرح حال جمع‌کنندگان قران آمده است -م.

۳. نام او را در معجم مربّانی و المولف وال مختلف آمدی و الشعروالشعراً این قبیه پیدا نکردم. در عقد الفرید، ج ۱۷، ص

۴۶۸ می‌نویسد فرماندار ارمنیه بوده است -م.

بجیل تعلیمه او سهل
اکرم بناها من کهله و کنبل

ما ولدُتْ نجِيْبَةَ مِنْ مَهْلٍ
كَتَهْ بَنْ بَطْنَ ام الفضل

-۴

نمانده است.

و اقدی از عبدالله بن یزید هذلی، از ابوالبداح بن عاصم بن عدی بن عبدالرحمن بن عویم بن ساعده، از پدرش نقل می‌کند که می‌گفته است: «چون به مکه آمدیم سعدین خیشمه و معن بن عدی و عبدالله بن جعیب را گفتند: ای عویم ما را به حضور رسول خدا ببر که بر او سلام دهیم، زیرا به او ایمان آورده‌ایم و هنوز او را ندیده‌ایم. من همراه ایشان بیرون آمدم و گفتند که پیامبر (ص) در خانه عباس بن عبدالمطلب است. پیش عباس رفتیم و سلامدادیم و به او گفتیم چه هنگامی با پیامبر ملاقات خواهیم کرد. عباس گفت: کسانی از اقوام شما همراه شما بیند که با شما مخالف‌اند، اکنون کار خود را پوشیده دارید تا این حاجیان برگردند و ما بتوانیم با شما ملاقات کنیم و کار برای شماروشن شود و در کاری روشن و آشکار درآید. پیامبر (ص) با آنان شب آخر اقامت حاجیان (دوازدهم یا سیزدهم ذیحجه) را قرار گذاشت که پایین گردند (عقبه) همان‌جا که امروز مسجد است، جمع شوند و فرمود: هیچ خفته‌ای را بیدار نکنند و منتظر هیچ غایبی هم نشوند.

همچنین و اقدی از عبیدین یحیی، از معاذین رفاعة بن رافع نقل می‌کند که می‌گفته است: در آن شب که شب دوازدهم بود، انصار آن‌جا رفتند و پیامبر (ص) پیش از آنان آن‌جا حاضر شده بودند و فقط عباس همراه ایشان بود و هیچ کس دیگر از مردم همراه آن حضرت نبود. پیامبر (ص) در تمام کار خود به عباس اعتماد می‌فرمود. چون انصار جمع شدند، نخستین کس که سخن گفت عباس بود که گفت: ای گروه خزرج و معمولاً به اوس و خزرج کلمه خزرج اطلاق می‌شد، شما محمد (ص) را دعوت کرده‌اید به آنچه خود می‌دانید و بدانید که محمد (ص) میان قوم خود بسیار گرامی است و به خدا سوگند کسانی از ما که بر آین و گفتار اویند از او دفاع و حمایت می‌کنند و کسانی هم که با او هم عقیده نیستند به تعصب و شرف قومی از او دفاع و حمایت می‌کنند، و همانا همه مردم از پذیرفتن تقاضای محمد (ص) غیر از شما سربر تافه‌اند. اکنون اگر شما اهل نیرو و چابکی و آشنا به امور جنگ هستید و دشمنی تمام عرب را با خود آن‌دک می‌شمرید که آنها به زودی همگان از یک کمان بر شما تیر خواهند زد؛ درست بیندیشید و در کار خود را بزنی کنید و پراکنده مشوید و هماهنگ باشید و بدانید که نیکوترين سخن راست تر آن است. دیگر آنکه برای من توصیف کنید که با دشمن خود چگونه جنگ می‌کنید. گوید، انصار همه سکوت کردن و عبدالله بن عمرو بن حرام چنین گفت: به خدا سوگند ما اهل جنگیم برای آن پرورش یافته و در آن

ورزیده شده‌ایم و آن را از پدران خود بزرگی از پس بزرگی به میراث بردایم. نخست چندان تیر می‌اندازیم تا تیرها تمام شود و سپس چندان نیزه می‌زنیم که نیزه‌ها شکسته شود. آن‌گاه با شمشیر آخته پیش می‌رویم و چندان شمشیر می‌زنیم تا هر کدام که مرگش فرارسیده باشد، زودتر کشته شود، چه از خود ما و چه از دشمن ما. عباس گفت: آری شما مردان جنگ‌اید، آیا شما زره هم دارید؟ گفتند: آری همگان. در این هنگام براء بن معروف به عباس گفت: آنچه گفتی شنیدیم، به خدا سوگند اگر در دلهای ما چیز دیگری غیر از آنچه گفتیم باشد، می‌گفتیم. بلکه ما طالب راستی و وفا و جانبازی در راه رسول خدا(ص) هستیم. آن‌گاه پیامبر(ص) برای ایشان قرآن تلاوت فرمود و آنان را به سوی خداوند فراخواند و به مسلمانی ترغیب و تشویق فرمود و یادآور شد که برای چه کاری جمع شده‌اند. براء بن معروف در پاسخ پیامبر(ص) ایمان و تصدیق انصار را به عرض رساند و پیامبر(ص) با ایشان بیعت فرمود و عباس دست پیامبر را در دست گرفته بود و در آن شب درباره بیعت آن حضرت با انصار تأکید می‌کرد.

و اقدی از ابوبکر بن عبدالله بن ابی سبرة، از حارث بن فضل، از سفیان بن ابی العوjae نقل می‌کند که می‌گفته است: کسی که در شب بیعت عقبه حاضر بوده است برایم گفت که در آن شب عباس بن عبدالمطلب دست پیامبر را در دست گرفته بود و می‌گفت: ای گروه انصار آهسته و پوشیده سخن گویید که بر ما جاسوسانی گماشته‌اند و بزرگان و سالخوردگان خود را پیش فرستید که آنان سخن ما را بشنوند که ما از قوم شما بر شما بیم داریم و چون بیعت کردید پراکنده شوید و به جایگاه خویش بازگردید و کار خود را پوشیده بدارید و چه بهتر که تا پایان این موسوم حج آن را آشکارا نکنید که شما مردانی هستید که برای پس از این خواهید بود. براء بن معروف گفت: ای ابوالفضل اکنون سخن ما را بشنو و عباس سکوت کرد. براء گفت: به خدا سوگند آنچه را دوست داری پوشیده داریم ما هم بر همان عقیده‌ایم و پوشیده می‌داریم و آنچه را دوست داشته باشی اظهار کنیم آشکار می‌سازیم و جانبازی می‌کنیم و طالب خشنودی خداوند خود هستیم و ما دارای سلاح فراوان و اهل عزت و دفاع هستیم. قبل اکه در بدیختی پرستش بتان سنگی بودیم از لحاظ دفاع و نیروی سلاح آن چنان بودیم، تا چه رسد به امروز که خداوند متعال ما را به کاری بینا ساخته است که بر دیگران آن را پوشیده داشته است و ما را به وجود محمد(ص) تأیید فرموده است. ای رسول خدا دست فراز آر و نخستین کس که دست در دست پیامبر(ص) نهاد براء بن معروف بود و هم

گفته شده است نخستین کس ابوالهیثم بن تیهان یا اسعد بن زاره بوده‌اند.

و اقدی از ابوبکر بن عبدالله بن ابی سبرة، از سلیمان بن سُحیم نقل می‌کند که می‌گفته است: «دو قبیله اوس و خزرج در باره اینکه شب یعث عقبه کدام کس نخست با پیامبر (ص) یعث کرده است با یکدیگر تفاخر می‌کردند، سرانجام گفتند هیچ کس به این موضوع داناتر از عباس بن عبدالمطلب نیست و از او پرسیدند. او گفت: آری، هیچ کس در این باره از من داناتر نیست. نخستین کس که در آن شب دست بر دست رسول خدا نهاد اسعد بن زراره بود. پس از او براء بن معروف و پس از او اُسیند بن حضیر.»^۱

عبدالله بن نعیم و اسپاط بن محمد و اسحاق بن یوسف از رق از زکریاء بن ابی زائده، از عامیر شعیی نقل می‌کند که می‌گفته است: «پیامبر (ص) برای یعث با هفتاد تن انصار در عقبه و زیر درختی که آن جا بود با عباس بن عبدالمطلب که مردی خردمند بود تشریف فرماد. عباس گفت: سخنگوی شما سخن بگوید و خطبه را مختصر کند که جاسوسانی از مشرکان بر شما گمارده‌اند، و اگر بر این کار شما آگاه شوند، شما را رسوا می‌کنند. سخنگوی انصار که ابوامامه اسعد بن زراره بود گفت: ای محمد (ص) نخست آنچه برای خدای خود از ما می‌خواهی بخواه و سپس برای خود هرچه می‌خواهی بگوی و پس از آن آنچه برای اصحاب خود می‌خواهی بیان فرمای. آنگاه به ما خبر بده که اگر چنان کنیم، خداوند چه ثوابی به ما عنایت می‌فرماید و شما برای ما چه پاداشی منظور می‌دارید؟ پیامبر فرمود: برای پروردگار خود از شما می‌خواهم که او را پرسید و هیچ چیزی را شریک و همتأی او قرار ندهید و برای خودم و یارانم از شما می‌خواهم که ما را پناه و یاری دهید و از آنچه خود و خاندان خود را حفظ می‌کنید ما را هم حفظ و از ما دفاع کنید. اسعد بن زراره گفت: چون این چنین کنیم برای ما چه خواهد بود؟ فرمود: بهشت. اسعد گفت: آنچه فرمودی برای تو خواهد بود. اسحاق بن یوسف می‌گفته است، شعیی هرگاه این سخن را نقل می‌کرد می‌گفت: هرگز پیران و جوانان خطبه‌ای به این کوتاهی و به این بلاغت و رسایی نشنیده‌اند.

علی بن عیسی بن عبد الله بن حارث بن نوفل از پدرش عیسی، از عمویش اسحاق، از پدرش عبد الله بن حارث بن نوفل بن حارث بن عبدالمطلب نقل می‌کند: «چون قریش برای جنگ بدر حرکت کردند و به مَرَاظه ران رسیدند، ابو جهل از خواب بر جست و فریاد

۱. اسعد و براء از قبیله خزرج‌اند و اُسیند از قبیله اوس است. شرح حال هر سه در نقیان دوازده گانه انصار گذشت - م.

برآورد که ای گروه فریش وای بر شما و اندیشه شما، چه کار بدی کردید که بنی هاشم را پشت سر خود در مکه باقی گذاشتید که اگر محمد(ص) بر شما پیروز شود، آنان هم در صدد پیروزی بر مکه برمی آیند و اگر شما به محمد پیروز شوید، آنها از تزدیک انتقام خود را از فرزندان و خاندان شما خواهند گرفت. آنان را در شهر مهم خود باقی مگذارید و رها نمکنید که کنار خانه های شما باقی بمانند. بلکه باید آنان را با خود بیاورید هر چند کاری در این جنگ از ایشان ساخته نباشد. فریش به مکه برگشتند و عباس بن عبدالمطلب و نوبل و طالب و عقیل را به زور و اجبار با خود آوردند.^۱

هشام بن محمد بن سائب کلبی^۲ از پدر خود، از ابی صالح، از این عباس نقل می کند که می گفته است: «افراد خانواده بنی هاشم و کسانی از ما که در مکه بودند غالباً مسلمان شده بودند، ولی اسلام خود را پوشیده می داشتند و می ترسیدند آن را آشکار سازند که مبادا ابولهب و قریش ایشان را بگیرند و به بند و زندان اندازند. چنانکه بنی مخزوم، سلمة بن هشام و عباس بن ابی ریبعه و کسان دیگری را چنان کرده بودند، و به همین جهت پیامبر(ص) روز جنگ بدر به یاران خود فرمود: هر کس از شما با عباس و طالب و عقیل و نوبل و ابوسفیان^۳ روبرو شد ایشان را نکشد که آنان را به زور و اجبار بیرون آورده اند.

رُؤيْمَ بْنَ يَزِيدَ مُقْرِئُ اَزْهَارُونَ بْنَ اَبِي عَيْسَى شَامِيٍّ وَ اَحْمَدَ بْنَ مُحَمَّدَ بْنَ اَيْوَبَ اَزْبَراَهِيمَ بْنَ سَعْدَ وَ هَمَكَى اَزْ اَبِنِ اسْحَاقَ، اَزْ حَسِينَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنَ عَبَّاسَ، اَزْ عَكْرَمَهِ، اَزْ قَوْلَ اَبْرَارَفَعَ اَزْ اَزَادَ كَرْدَهِ وَ خَدْمَتَكَارَ پَيَامَبَرَ(ص) نَقْلَ مَنْ كَنَدَ کَه مَنْ گَفَتَهِ اَسْتَ: «مَنْ غَلامَ عَبَّاسَ بْنَ عَبْدِ المُطَّلَّبِ بَوْدَمْ وَ اَسْلَامَ دَرْ خَانَهَ مَا آَمَدَهَ بَوْدَ، عَبَّاسَ وَ هَمَسْرَشَ اَمَ الفَضْلِ وَ مَنْ مُسْلِمَانَ شَدَهَ بَوْدَيْمَ. وَلَى عَبَّاسَ اَزْ قَوْمَ خَودَ مَنْ تَرَسِيدَ وَ دَوْسَتَ نَمَى دَاشَتَ بَا اِيشَانَ مَخَالَفَتَ كَنَدَ، وَ اَسْلَامَ خَودَ رَأَيَ شَرَحَ اَزْ اَزَادَهِ وَ خَدَمَتَكَارَ پَيَامَبَرَ(ص) بَوْدَ. او بَا اِيشَانَ دَرَ جَنَگَ بَدرَ بَيَرونَ آَمَدَ وَ حَالَ آَنَكَه عَقِيْدَه اَشَ هَمَچَنَانَ بَوْدَ.

همچنین رُؤيْمَ بْنَ يَزِيدَ مُقْرِئُ اَزْهَارُونَ بْنَ اَبِي عَيْسَى وَ اَحْمَدَ بْنَ مُحَمَّدَ، اَزْ اَبْرَاهِيمَ بْنَ

۱. طالب و عقیل پسران جناب ابوطالب و برادران امیر المؤمنین علی(ع) هستند. نوبل پسر حارث پسر عبدالمطلب است. شرح حال عقیل و نوبل به زودی خواهد آمد - م.

۲. از دانشمندان بزرگ قرن دوم و آغاز قرن سوم هجری، درگذشته ۲۰۶ یا ۲۰۷. واقدی و محمد بن سعد با او معاصر بوده اند. برای اطلاع از شرح حال او در کتابهای فارسی، رک: به مقدمه فاضلانه استاد سید محمد رضا جلالی نائینی بر کتاب الاصنام، تهران، ۱۳۴۸، ص ۷۵-۳ - م.

۳. ابوسفیان برادر نوبل و پسر حارث و نوه عبدالمطلب است، شرح حالت به زودی در صفحات بعد خواهد آمد - م.

سعد، از ابن اسحاق، از عباس بن عبدالله بن معبد، از یکی از خویشاوندان خود، از ابن عباس نقل می‌کردند که می‌گفته است * پیامبر (ص) روز جنگ بدر به یاران خود فرمودند: می‌دانم برخی از مردان بنی هاشم و دیگران را به زور به جنگ آورده‌اند و آنان نیازی به جنگ کردن با ما ندارند. هر یک از شما با هر کس از بنی هاشم رویارویی شد او را نکشد و هر کس عباس بن عبدالمطلب عمومی پیامبر را دید او را نکشد که به یقین او را به اجبار و زور با خود بیرون آورده‌اند. گوید، ابو حذیفه پسر عتبه بن ربیعه گفت: در این جنگ پدران و پسران و برادران و خویشاوندان خود را باید بکشیم، ولی عباس را رها کنیم؟ به خدا سوگند اگر من با او روبه‌رو شوم شمشیر را در گوشت واستخوانش فرو می‌نمایم. گوید، این سخن ابو حذیفه به اطلاع پیامبر (ص) رسید و به عمر بن خطاب فرمود: ای ابو حفص؛ و عمر می‌گوید به خدا سوگند نخستین بار بود که پیامبر مرا با کنیه‌ام مورد خطاب قرار دادند، آیا بر چهره عمومی پیامبر شمشیر کشیده می‌شود؟ و بر روی او شمشیر می‌زنند؟ عمر گفت: بگذارید تا اگرden ابو حذیفه را با شمشیر بزنم که به خدا سوگند منافق شده است. گوید، ابو حذیفه هم از این سخن خود پشمیمان شد و می‌گفت: به خدا سوگند هرگز از این سخن خود که آن روز گفتم از عذاب خدا این نیستم مگر اینکه خداوند کفاره آن را با شهادت و کشته شدن من پیدارد. ابو حذیفه در جنگ یمامه شهید شد.

محمد بن کثیر از کلبی، از ابی صالح، از ابن عباس نقل می‌کند که می‌گفته است * روز جنگ بدر همین که پیامبر (ص) با مشرکان رویارویی شد، فرمود: هر کس فردی از بنی هاشم را دید و با او رویارویی شد، او را نکشد، زیرا آنان را به زور آورده‌اند. ابو حذیفه پسر عتبه گفت: به خدا سوگند با هیچ مردی از ایشان رویارویی نخواهم شد مگر اینکه او را خواهم کشت. این سخن به اطلاع پیامبر (ص) رسید و به او فرمودند: تو چنین گفته‌ای؟ گفت: آری ای رسول خدا بر من سخت و گران آمد که دیدم پدر و عمو و برادرم کشته شدند و آن سخن را گفتم. پیامبر (ص) به او فرمودند: پدر و عمو و برادر تو به طور جدی برای جنگ با ما بیرون آمدند و خود می‌خواستند و کسی ایشان را مجبور نکرده بود، و حال آنکه آنان را به زور آورده‌اند و خودشان به میل و رغبت نیامده‌اند.

علی بن عیسیٰ بن عبدالله نویلی از پدرش، از عمویش اسحاق، از پدرش عبدالله بن حارث نقل می‌کند که می‌گفته است * روز جنگ بدر قریش افراد خاندان هاشم و همپیمانان ایشان را در خیمه‌ای جمع کردند و آنان را بیمدادند و کسانی را گماشتند که باشدت از

ایشان مواظبت کنند که از جمله ایشان حکیم بن حرام بود.

و اقدی از محمد بن صالح، از عاصم بن قتادة، از محمود بن لمید، از قول عبید بن اوسم مقرر که از بنی ظفر است نقل می‌کند که می‌گفته است * روز جنگ بدر عباس بن عبدالمطلب و عقیل بن ابی طالب و دو تن از همپیمانان عباس را که فهری بودند، اسیر کردم و عباس و عقیل را در یک بند و ریسمان بستم و چون پیامبر(ص) آن دو را در آن حال دیدند، به من لقب مقرن دادند و فرمودند: در اسیر کردن آن دو فرشته بزرگواری به تو کمک کرده است.

رؤیم بن یزید از هارون بن ابی عیسی شامي و احمد بن محمد از ابراهیم بن سعد و همگان، از محمد بن اسحاق نقل می‌کنند که می‌گفته است یکی از مشايخ ما از قول مفسم پدر قاسم، از ابن عباس نقل می‌کند که * عباس را کعب بن عمرو معروف به ابوالیستر که از خاندان بنی سلمه است اسیر کرد. ابوالیستر شخص کوچک‌اندامی بود و عباس مردی تناور و نیرومند. پیامبر(ص) پرسیدند ای ابوالیستر عباس را چگونه اسیر کردی؟ گفت: مردی که شکل و هیأت او چنین و چنان بود و من قبلًا او را ندیده بودم و بعد هم ندیدم یاری ام داد. پیامبر(ص) فرمودند: فرشته بزرگواری تو را بر ضد او یاری داده است.

کسی غیر از محمد بن اسحاق در همین باره می‌گوید * روز جنگ بدر ابوالیستر به عباس بن عبدالمطلب رسید که همچون مجسمه و بتی ایستاده بود. ابوالیستر به او گفت: جزاده‌نگان جزای تو را بدیند، آیا با پسر برادرت جنگ می‌کنی. عباس گفت: محمد چه کرد آیا کشته شده است؟ ابوالیستر گفت: خداوند گرامی تو و یاری دهنده‌تر است. عباس گفت: آری هر چیز جز محمد تباہی است. اکنون می‌خواهی چه کنی؟ گفت: رسول خدا(ص) از کشتن تو منع فرموده است. عباس گفت: این نخستین نیکی و پیوند او نیست.

رؤیم بن یزید مقرر و احمد بن محمد بن ایوب با همان اسناد، از ابن اسحاق، از عباس بن عبدالله بن مَعْبُدْ، از یکی از بستگان خود، از ابن عباس نقل می‌کنند که می‌گفته است * چون مسلمانان روز بدر را به شب آوردند و اسیران در بند و زندان بودند، پیامبر(ص) آن شب نتوانستند بخوابند. یاران آن حضرت گفتند: ای رسول خدا شما را چه می‌شود که نمی‌خوابید؟ فرمود: صدای ناله عباس را در بند شنیدم. برخاستند و بندهای عباس را گشودند و رسول خدا(ص) خوابیدند.

کثیر بن هشام از جعفر بن بر قان، از یزید بن أَصْمَ نقل می‌کند که می‌گفته است * عباس

میان اسیران بدر بود، پیامبر(ص) آن شب نتوانستند بخوابند و بیدار ماندند. یکی از اصحاب گفت: ای رسول خدا چه چیز موجب بیدارخوابی شما شده است؟ فرمودند: صدای ناله عباس. مردی برخاست و بندھای عباس را سست کرد. پیامبر فرمودند: چه شده است که ناله عباس را نمی‌شنوم. آن مرد گفت: من اندکی ریسمانهای او را باز و سست کردم. فرمودند: این کار را نسبت به همه اسیران انجام بده.

واقعی از محمدبن صالح، از عاصمبن عمر بن قتاده، از محمودبن لبید نقل می‌کند که می‌گفته است: هنگامی که عباسبن عبدالمطلب را با اسیران به مدینه آوردند، برای او در جستجوی پیراهنی برآمدند و در تمام مدینه پیراهنی که به تن او اندازه باشد نیافتدند، جز پیراهن عبدالله بن اُبی، که آن را بر عباس پوشاندند و همان بر تن او بود.

واقعی از سفیان بن عینه، از عمروبن دینار، از جابربن عبد الله هم نقل می‌کند که می‌گفته است: چون عباسبن عبدالمطلب اسیر شد، پیراهنی که به تن او اندازه باشد، نیافتدند، جز پیراهن عبدالله بن اُبی.

رؤیم بن یزید مقری از هارون بن ابی عیسیٰ و احمدبن محمد بن ایوب از ابراهیم بن سعد و همگی، از ابن اسحاق نقل می‌کنند: چون پیامبر(ص) از بدر به مدینه رسیدند، به عباس فرمودند: فدیه خودت و برادرزادگانت عقیل پسر ابوطالب و نوفل پسر حارث و همپیمان خودت عتبه بن عمرو بن جَخدم را که از خاندان حارث بن فهر است پرداز که تو مردی توانگری. عباس گفت: ای رسول خدا من مسلمان بودم و مسلمانم و فریش مرا به اجبار و زور آوردن. فرمودند: خداوند به اسلام تو داناتر است. اگر آنچه می‌گویی درست باشد، خداوند تو را بر آن پاداش می‌دهد. اما ظاهر کار تو چنین است که بر ضد ما بوده‌ای. پیامبر(ص) بیست و قیه طلا از او غنیمت به دست آورده بودند. عباس گفت: ای رسول خدا آن طلا را به حساب فدیه من منظور فرمای: فرمودند: نه، آن چیزی است که خداوند به ما ارزانی فرموده است. عباس گفت: من مالی و ثروتی ندارم. فرمودند: آن مالی که هنگام بیرون آمدن از مکه به ام الفضل دختر حارث (همسر عباس) پرداختی و هیچ کس جز شما دوتن باشما نبود و گفتی اگر در این سفر کشته شدم این مقدار به فضل و این مقدار به عبدالله پرداز کجاست؟ عباس گفت: سوگند به کسی که تو را بر حق مبعوث فرموده است، هیچ کس این موضوع را جز من و او نمی‌دانسته است و من به درستی می‌دانم که تو فرستاده خداوندی. عباس فدیه خود و برادرزاده و همپیمانش را پرداخت.

اسماعیل بن عبدالله بن ابی اویس از اسماعیل بن ابراهیم بن عقبه برادرزاده موسی بن عقبه، از ابن شهاب، از انس بن مالک روایت می کند: «مردی از انصار به رسول خدا گفت: به ما اجازه فرماید که فدیه برادرزاده خود عباس بن عبدالمطلب را ببخشیم. فرمود: نه حتی یک درم آن را هم اجازه نمی دهم.

علی بن عیسی نویلی از پدرش، از عمویش اسحاق بن عبدالله، از عبدالله بن حارت نقل می کند که می گفته است: «عباس فدیه خود و برادرزاده اش را هشتاد و قیه طلا پرداخت کرد و هم گویند هزار دینار پرداخت. گویند: عباس به مکه برگشت و فدیه خود و برادرزاده اش را فرستاد، ولی فدیه همپیمان خود را نفرستاد. پیامبر(ص) حسان بن ثابت را احضار فرمود و این خبر را به او گفت. ابو رافع هم که از سوی عباس فدیه را آورده بود، پیش عباس برگشت. عباس از او پرسید پیامبر به تو چه فرمود؟ او داستان را گفت. عباس گفت: چه سخنی از این سخت تر است؟ پیش از آنکه زین مرکوب خود را پیاده کنی سوار شو و باقی مانده فدیه را ببر و فدیه همپیمان خود را هم پرداخت کرد.

محمد بن کثیر از کلبی، از ابی صالح، از ابن عباس درباره این آیه که خداوند می فرماید: «ای پیامبر به کسانی از اسیران که در دست شما بگو که اگر خداوند در دلهای شما نیکی را بداند به شما بهتر از آنچه از شما گرفته شده است می دهد و شمارا می آمرزد و خداوند آمرزنده مهربان است». ^۱ می گفته است: «این آیه درباره اسیران جنگ بدر نازل شده است که عباس بن عبدالمطلب و نوبل بن حارت و عقیل بن ابی طالب هم از ایشان بودند. عباس هم از اسیران بود و بیست و قیه طلا داشت که از او گرفته شد. ابو صالح آزاد کرده ام هانی می گفته است، از عباس شنیدم که می گفت: بیست و قیه طلای مرا گرفتند. من با پیامبر سخن گفتم که آن را از فدیه من حساب کنند و ایشان نپذیرفتند. خداوند متعال به جای آن بیست و قیه طلا بیست بردۀ به من عنایت فرمود که همگان برای من بازگانی می کردند، و خداوند سرپرستی چاه زمزم را به من ارزانی فرمود که آن را از تمام اموال مردم مکه بیشتر دوست می دارم، و انگهی از پروردگارم آرزو و امید مغفرت دارم. پیامبر(ص) پرداخت فدیه عقیل را هم بر عهده من نهادند و گفتم: ای رسول خدا در این صورت مرا در حالی رها خواهی فرمود که از این پس اگر زنده باشم مجبور خواهم بود از مردم گدایی کنم. فرمود:

۱. آیه ۷۱ سوره هشتم - امثال - در تفاسیر هم نقل شده است که این آیه در باره عباس و باران او نازل شده است. رک: ابوالفتوح رازی، تفسیر، ج ۵، چاپ مرحوم آقای شعرانی، ص ۴۴۲ - م.

ای عباس آن طلاها کجاست؟ گفتم: کدام طلا؟ فرمود: همان طلا که روزی که از مکه بیرون آمدی به ام النفضل دادی و گفتی نمی‌دانم در این سفر چه بر سرم خواهد آمد و این برای تو و فضل و عبدالله و عبیدالله و قشم باشد. گفتم: ای رسول خدا چه کسی این خبر را به شما داد؟ به خدا سوگند جز من و همسرم هیچ کس از این موضوع آگاه نبود. فرمود: خداوند مرا آگاه کرد. گفتم: من گواهی می‌دهم که تو رسول برحق خدایی و راستگویی و گواهی می‌دهم که پروردگاری جز خداوند نیست و تو رسول اویی و این شان نزول همان آیه است و خداوند متعال به جای آن بیست و قیه طلا، بیست بردہ به من ارزانی فرمود و من انتظار آمرزش از پروردگار خود دارم.

هاشم بن قاسم پدر نصر از سلیمان بن مغیرة، از حمید بن هلال عدوی نقل می‌کند که می‌گفته است: «علاء بن حضرمی از بحرین برای پیامبر(ص) هشتاد هزار^۱ فرستاد و هیچ گاه نه پس از آن و نه پیش از آن چنین مالی برای پیامبر(ص) نرسیده بود. دستور فرمود آن را روی بوریابی ریختند و ندای دعوت همگانی دادند و پیامبر(ص) کنار آن بوریا ایستادند و مردم چون مال را دیدند آمدند و در آن روزگار هنوز وزن و شمار معمول نبود و هر کس فقط مشتی بر می‌داشت. عباس آمد و گفت: ای رسول خدا من در جنگ بدر فدیه خودم و عقیل را پرداختم و عقیل مالی نداشت. اکنون از این مال به من ارزانی فرمای. فرمود: بردار. عباس با گلیمی که بر دوش داشت نشست و چندان از آن مال در دامن خود ریخت که از سنگینی آن نتوانست از جای برخیزد. سر خود را به سوی رسول خدا بلند کرد و گفت: ای رسول خدا کمک فرمای. پیامبر چنان لبخند زدند که دندانهای ایشان نمودار شد و فرمودند: در این مال رعایت دیگران را هم بکن و چندان که یارای برخاستن داشته باشی بردار. عباس چنان کرد و آن مال را برداشت و می‌گفت: خداوند متعال و عده نخست خود را برآورد و نمی‌دانم در مورد وعده دوم چه خواهد فرمود. مقصودش این بود آنچه اکنون به من رسید بیشتر از آن است که از من گرفته شده بود و نمی‌دانم در مورد آمرزش چه می‌فرماید.

هشام بن محمد بن سائب از پدرش، از ابو صالح، از ابن عباس نقل می‌کند که می‌گفته است: تمام اشخاص خاندان بنی هاشم که در جنگ بدر همراه مشرکان بودند، مسلمان شدند و عباس فدیه خود و برادرزاده‌اش عقیل را پرداخت کرد و همگان به مکه برگشتند و

۱. عددود حذف شده ولی ظاهراً باید دینار باشد نه درم - م.

سپس به مدینه هجرت کردند.

علی بن عیسی نو فلی از اسحاق بن فضل، از قول مشایخ خود نقل می‌کند: «عقیل پسر ابو طالب به پیامبر (ص) عرض کرد: کسانی از اشراف قریش و مکه را که به حضور می‌پذیری و عذرشان را قبول می‌کنی آیا ما هم از ایشانیم؟ پیامبر فرمودند: حالا که ابو جہل کشته شده است، عقیل گفت: راه برای شما صاف و هموار شد و انگهی هیچ کس از اهل بیت تو نمانده است مگر اینکه مسلمان شده است. فرمود: اگر چنین است به آنان بگو به من ملحق شوند و چون عقیل این سخن را برای آنان گفت همگی بیرون آمدند و به مدینه رفتند. و هم گفته شده است که عباس و نوفل و عتیل به مکه برگشتند و به ایشان چنین دستور داده شد که بتوانند امور مربوط به آبرسانی و میزانی و سرپرستی حاجیان را عهددار باشند و این پس از مرگ ابو لیلب بود. در دوره جاهلی هم آبرسانی و میزانی و سرپرستی حاجیان بر عهده بنی هاشم بود. آنان بعد ها همراه زنان و فرزندان خویش به مدینه هجرت کردند.

علی بن عیسی بن عبد الله از برادرش عباس نقل می‌کند که می‌گفته است پیر مردان فرشی مکه و کسان دیگری غیر از ایشان نقل می‌کردند که: «عباس بن عبدالمطلب و نوفل بن حارث هنگام جنگ خندق از مکه بیرون آمدند تا به حضور پیامبر برسند. ربیعه بن حارث بن عبدالمطلب آن دو را تا آبواء^۱ بدرقه کرد و چون خواست به مکه برگردد، عمرویش عباس و برادرش نوفل بد و گفتند: کجا به مرکز شرک که با رسول خدا جنگ می‌کنند بر می‌گردی، آنان پیامبر را تکذیب می‌کنند و حال آنکه پیامبر نیرومند و شمار یارانش بسیار شده‌اند، همراه ما بیا. ربیعه هم همراه ایشان رفت و هر سه در حالی که مسلمان و مهاجر بودند به حضور پیامبر (ص) رسیدند.

اسماعیل بن عبد الله بن ابی اویس مدنی از قول پدرش، از عباس بن عبد الله بن معبد بن عباس نقل می‌کند که می‌گفته است: «عباس بن عبدالمطلب و ابو هریره در کاروانی که به آن کاروان ابی شمر می‌گفتند بودند و روز فتح خیر در جحفه فرود آمدند و به پیامبر (ص) خبر دادند که آنان در جھنده‌اند و می‌خواهند به حضور ایشان بیایند و پیامبر (ص) برای عباس و ابو هریره سهمی از غنایم خیر پرداخت فرمودند.

محمد بن سعد می‌گوید: این سخن را به واقعی گفتم. گفت: اشتباه است، هیچ یک از

۱. آبواء، نام جایی در راه مکه و مدینه، میان آن و جحفه بیت و سه میل است. اسپرنگر می‌گوید: ابواه همان جایی است که امروز به آن مستوره می‌گویند. وک: دایرة المعارف الاسلامية، ج ۱، ص ۲۰۷ - م.

اهل علم و روایت در این شک ندارد که هنگام فتح خیر عباس در مکه بوده است و چون پیامبر (ص) خیر را گشودند، حاجاج بن علاط ^{سلیمانی} به مکه آمد و به فریش اخباری را که آنها دوست می‌داشتند و حقیقت نداشت گفت و اظهار داشت که یهودیان خیر بر پیامبر پیروز شده و گروهی از باران رسول خدا کشته شده‌اند و فریش شاد شدند. عباس هم که پنداشت این خبر صحیح است ناراحت شد در خانه خود را گشود و پرسش قسم را گرفت و بر سینه خود نهاد و می‌گفت:

«ای قشم، ای قشم ای کسی که شبیه دارندۀ کرامتی». [در چند صفحه قبل ملاحظه فرمودید که گفت قشم شبیه پیامبر بوده است.] تا اینکه حاجاج بن علاط به خانه عباس آمد و به او از سلامتی پیامبر (ص) و فتح خیر و اینکه خداوند اموال آن را به ایشان غنیمت داده است خبر داد و عباس سخت خشنود شد. جامۀ خود را پوشید و صبح زود وارد مسجدالحرام شد و طراف کرد و به فریش خبر داد که حاجاج خبر سلامتی پیامبر و فتح خیر و غنیمت‌ها را داده است و مشرکان دل شکسته شدند و ایشان را خوش نیامد و دانستند که حاجاج به ایشان راست نگفته است. مسلمانانی که در مکه بودند شاد شدند و به خانه عباس آمدند و سلامتی پیامبر را به او شادباش گفتند و عباس پس از این به مدینه رفت و به پیامبر (ص) پیوست و رسول خدا سالیانه دویست خروار از محصول خیر را برای او قرار دادند. عباس در فتح مکه همراه پیامبر (ص) بوده و سپس در جنگ‌های حنین و طائف و تبوک هم همراه بوده است و در جنگ حنین که مسلمانان نخست گریختند، عباس همراه دیگر افراد خاندان پایداری کردن.^۱

اسماعیل بن عبدالله بن ابی اویس از عبدالعزیز بن محمد، از محمدبن عبدالله، از عمویش ابن شهاب، از کثیربن عباس بن عبدالمطلب، از پدرش نقل می‌کند که می‌گفته است در جنگ حنین همراه رسول خدا بودم. ابوسفیان پسر حارث بن عبدالمطلب هم با من بود و ما از پیامبر (ص) جدا نمی‌شدیم و آن حضرت سوار بر استری سپید بود که فروةبن نفاثه جذامی تقدیم کرده بود. چون مسلمانان و کافران رویاروی شدند و مسلمانان روی به گریز نهادند، رسول خدا (ص) استر خود را برای حمله به سوی کافران راند. من لگام را گرفته بودم و آن را می‌کشیدم که استر رم نکند و ابوسفیان بن حارث رکاب پیامبر (ص) را گرفته بود.

۱. در این صورت روایت قبلی که مربوط به جنگ خندق و پیش از خیر است نیز نمی‌تواند درست باشد - م.

پیامبر(ص) به من فرمودند: عباس ندا بدہ که ای یاران بیعت شجره. عباس گوید: من مردی بلندآوایم و با تمام قدرت خود بانگ برداشتم که یاران و اصحاب بیعت شجره کجا یید؟ و به خدا سوگند همین که یاران پیامبر صدای مرا شنیدند همکان همچون ماده گاوی که به صدای گوساله اش به آن توجه می کنند بانگ برداشتند که گوش به فرمانیم، گوش به فرمان. و با کفار شروع به جنگ کردند. انصار نخست یکدیگر را با شعار ای گروه انصار، ای گروه انصار فرامی خواندند و سپس خاندان حارت بن خزرج یکدیگر را فرامی خواندند و پیامبر(ص) همچنان که سوار بر استر خود بود و برای جنگ با کافران خود را به هرسو می کشاند، فرمود: اکنون آتش و تنور جنگ تافته شد، و سپس مشتی شن برگرفت و بر چهره کافران پاشاند و فرمود: سوگند به خدای محمد باید بگریزید و پراکنده شوید. عباس می گوید: تا آن لحظه چون می نگریstem جنگ همچنان بر شدت و هیأت خود بود و به خدا سوگند همین که پیامبر(ص) آن سنگ ریزه ها را بر روی ایشان پاشاند حدت و شدت کافران فرو نشد و کار پشت به ایشان کرد و خدا ایشان به هزیمت راند.

عبدالوهاب بن عطاء از سعید بن ابی عربه، از قنادة نقل می کند که می گفته است: «در جنگ حنین همین که مردم نخست گریختند عباس کنار پیامبر(ص) بود و به او فرمودند: مردم را ندا بدہ. و عباس مردی بلندآوا بود. پیامبر فرمودند: بگو ای گروه مهاجران، ای گروه انصار و عباس شروع به صدای کردن خاندانهای انصار کرد. پیامبر(ص) فرمودند: بگو ای یاران بیعت رضوان و درختی که زیر آن بیعت کردید، ای یاران سوره بقره و همواره عباس جار می زد تا آنکه مسلمانان همکان بازآمدند.

زید بن یحیی بن عبید دمشقی می گوید سعید بن عبدالعزیز، از ابو عبدالله ایلی نقل می کرد: «در تبوك استف غزه پیش پیامبر(ص) آمد و گفت: ای رسول خدا، هاشم و عبدشمس که هردو بازرگان بودند، در خانه من درگذشتند و این اموال ایشان است. پیامبر(ص) عباس را فراخواندند و فرمودند: اموال هاشم را میان بازرگان خاندانش تقسیم کن، و ابوسفیان بن حرب را فراخواندند و فرمودند: اموال عبدشمس را میان بازرگان خاندانش تقسیم کن.

علی بن عیسی بن عبدالله نوفلی از اسحاق بن فضل، از سلیمان بن عبدالله بن حارت بن نوفل نقل می کند: «چون عباس بن عبدالمطلب و نوفل بن حارت به مدینه آمدند پیامبر(ص) میان ایشان عقد برادری بستند و به هردو در یک محله زمینی برای احداث خانه دادند و

میان آن دو دیواری بود و همسایه بودند. آن دو در دورهٔ جاهلی هم شریک در اموال یکدیگر و هم سخن و دوست بودند. زمین خانه‌ای که پیامبر(ص) به نوبل داده بودند در محل میدان قضا تا حدود مسجد پیامبر بوده و امروز در میدان قضاست و رو به روی دارالاماره است که به آن خانه مردان می‌گویند. زمینی هم که به عباس داده شده بود، کنار آن و همان است که در فاصلهٔ خانه مروان تا مسجد فرار گرفته و همان دارالاماره یا خانه مروان است. همچنین زمین خانه دیگری را که در محل بازار و معروف به جایگاه ابن عباس است به او دادند.

اسباط بن محمد از هشام بن سعد، از عبیدالله بن عباس نقل می‌کند که می‌گفته است * عباس در خانهٔ خود ناوادانی داشت که بر مسیر راه عمر بن خطاب بود. روز جمعه‌ای برای عباس دو جوجه کشته بودند و آب ریخته و آن را شسته بودند و آب آمیخته با خون از ناوادان فرو ریخت. اتفاق را عمر هم جامه تمیز پوشیده و عبور می‌کرد و از آن آب بر او ریخت و عمر دستور داد آن ناوادان را کنند و برگشت و آن لباس را بیرون آورد و لباسی دیگر پوشید و آمد و با مردم نماز جمعه گزارد. عباس پیش او آمد و گفت: به خدا سوگند آن ناوادان را پیامبر(ص) همان جا نهاده بودند. عمر به عباس گفت: و من از تو به جد می‌خواهم که بر پشت من سوار شوی و آن را همان جا نصب کنی که رسول خدا نصب فرموده بودند و عباس چنان کرد.

محمد بن ریبعه کلابی و عبیدالله بن موسی عبسی هردو گفتند موسی بن عبیده، از یعقوب بن زید نقل می‌کند * عمر بن خطاب روز جمعه برای نماز بیرون آمد و از ناوادان خانهٔ عباس چند قطره آب بر لباس او چکید، عمر دستور داد آن ناوادان را که در راه او بود بردارند و کنند. عباس به او گفت: ناوادان مرا کنند و حال آنکه به خدا سوگند آن را رسول خدا(ص) همان جا نهاده بود و به دست خویش آن را نصب فرموده بود. عمر گفت: اکنون برای نصب آن نردنی جز من نخواهی داشت و کسی جز خودت و به دست خودت آن را نصب نخواهد کرد. گوید: عمر، عباس را بر دوش خود گرفت و عباس پاهای خود را بر شانه‌های عمر نهاد و ناوادان را آن جا که بود نصب کرد.

یزید بن هارون از ابوآمیة بن یعلی، از سالم پدر نظر نقل می‌کند که می‌گفته است * چون به روزگار عمر شمار مسلمانان بسیار و مسجد بر ایشان تنگ شد، عمر خانه‌های اطراف مسجد جز خانه عباس و حجره‌های همسران پیامبر(ص) را خرید. آن‌گاه عمر به

عباس گفت: ای ابوالفضل مسجد مسلمانان برای ایشان تنگ و کوچک شده است، من خانه‌های اطراف آن را خریدم که مسجد مسلمانان را توسعه دهم غیر از خانه تو و حجره‌های همسران پیامبر (ص)؛ در مورد حجره‌های ایشان چاره‌ای ندارم و مرا بر آن راهی نیست، اما تو خانه‌ات را به من بفروش و بهای آن از بیت‌المال مسلمانان پرداخت خواهد شد، تا آنکه خانه‌ات را ضمیمه مسجد کنم و مسجد مسلمانان گسترش و توسعه یابد.

عباس گفت: هرگز چنین کاری را نخواهم کرد. عمر به او گفت: یکی از سه پیشنهاد مرا پذیره نخست اینکه آن را به هر قیمتی که می‌گویی به من بفروش و بهای آن از بیت‌المال پرداخت خواهد شد، یا آنکه قطعه زمینی از هرجای مدینه که بخواهی به تو می‌دهم و آن را برای تو به هزینه بیت‌المال مسلمانان می‌سازم، یا آنکه خانه‌ات را در راه خدا به مسلمانان بیخش که آن را ضمیمه مسجد کنیم. عباس گفت: نه و هیچ کدام از سه پیشنهاد را نمی‌پذیرم. عمر گفت: در این مورد هر کس را می‌خواهی حکم فرار بده. گفت: اُبی بن کعب. هردو پیش اُبی بن کعب رفته و داستان را برای او گفتند. اُبی گفت: اگر بخواهید برای شما دون حديثی را که از پیامبر (ص) شنیده‌ام بگویم؟ گفتند: بگو. گفت: از پیامبر (ص) شنیدم می‌فرمود که خداوند متعال به داود وحی فرمود برای من خانه‌ای بساز که در آن مرا یاد کنند. داود نقشه و محل بیت‌المقدس (مسجد اقصی) را تعیین کرد و قضا را خانه مردی از بنی اسرائیل در محدوده آن قرار گرفت. داود از آن مرد خواست که خانه را به او بفروشد و او خودداری کرد. داود با خود گفت: خانه را بازور از او خواهم گرفت. خداوندش وحی فرمود که ای داود دستور دادمت که برای من خانه‌ای بسازی که در آن یاد کرده شوم. اکنون اراده کرده‌ای در خانه من زمین غصبی داخل کنی، و حال آنکه غصب شایسته و سزاوار من نیست و عقوبت تو این خواهد بود که موفق به ساختن آن نمی‌شوی. داود عرضه داشت: پروردگارا آیا فرزندانم موفق می‌شوند؟ حق تعالی فرمود: آری یکی از پسرانت موفق می‌شود. عمر یقظه جامه اُبی بن کعب را گرفت و گفت: مسئله‌ای را پیش تو طرح کردم و تو مسئله دشوارتری را طرح کردی و باید از عجده اثبات آنچه گفتی برآیی. او را با خود به مسجد آورد و کنار گروهی از یاران پیامبر (ص) که ابوذر هم میان ایشان بود نگهداشت و گفت: شما را به خدا سوگند می‌دهم هر مردی که از پیامبر (ص) موضوع بیت‌المقدس را که خداوند به داود دستور فرموده شنیده است، بگوید. ابوذر گفت: من آن را از پیامبر شنیدم و دون دیگر هم گفتند از پیامبر شنیده‌ایم. در این هنگام عمر، اُبی بن کعب را رها کرد و او رو به عمر کرد و

گفت: ای عمر آیا به من در مورد جعل حدیث پیامبر تهمت می‌زنی؟ عمر گفت: ای ابومنذر نه به خدا سوکند تو را متهم نمی‌سازم، ولی خوش نمی‌داشم و ظاهراً نمی‌توانستم باور کنم که این حدیث نبوی باشد.

در این هنگام عمر به عباس گفت: برو که متعرض تو و خانه‌ات نمی‌شوم. عباس گفت: اکنون که چنین کردی من هم خانه‌ام را به مسلمانان بخشیدم. آن را ضمیمه مسجد کن ولی اگر می‌خواستی با من مخاصمه و دشمنی کنی نه. گوید: عمر زمین خانه امروزی عباس را برای او تعیین کرد و آن را از درآمد بیت‌المال مسلمانان بنادرد.

سلیمان بن حرب و عارم بن فضل از حمادبن سلمة، از علی بن زید، از یوسف بن مهران، از ابن عباس نقل می‌کند که می‌گفته است * عباس خانه‌ای کنار مسجد مدینه داشت. عمر گفت: این خانه را به من بیخش با بفروش تا آن را ضمیمه مسجد کنم. عباس نپذیرفت. عمر گفت: مردی از یاران رسول خدا را میان من و خود حکم قرار بده و به حکم اُبی بن کعب راضی شدند. اُبی به زبان عمر حکم کرد و عمر گفت: میان یاران پیامبر نسبت به من هیچ‌کس گستاخ‌تر از اُبی نیست. اُبی گفت: آبا برای تو خیرخواهی نکنم؟ مگر داستان آن زن را نمی‌دانی که چون داود می‌خواست بیت‌المقدس را بسازد. خانه زنی را بدون رضایت و اذن او ضمیمه زمین آن کرد و چون دیوارها به قامت مردی رسید توفیق بنای آن از داود سلب شد. داود عرض کرد: پروردگار اکنون که توفیق آن را از من سلب فرمودی، فرزندانم پس از من این توفیق را داشته باشند. پس از آن عباس به عمر گفت: آبا به نفع من حکم شد؟ گفت: آری. عباس گفت: اکنون آن خانه از توست و من آن را برای خداوند قرار دادم.

محمدبن حرب مکی از سفیان بن عینه، از عمر و بن دینار، از ابو جعفر محمدبن علی (ع) نقل می‌کند: عباس پیش عمر آمد و گفت: پیامبر (ص) بحرین را در اقطاع من قرار داده‌اند. عمر گفت: این موضوع را چه کسی می‌داند؟ عباس گفت: مغیره بن شعبه و او را آورد و گواهی داد. ولی عمر شهادت مغیره را نپذیرفت و آن را برای عباس قبول نکرد. عباس با عمر تندخوبی و درشتی کرد و عمر به عبدالله پسر عباس گفت: ای عبدالله دست پدرت را بگیر. او را از این کار بازدار. اسفیان در مورد روایت بالا از کس دیگری غیر از عمر و بن دینار نقل می‌کند که عمر به عباس گفت: ای ابوالفضل به خدا سوکند من از مسلمانی تو بیشتر از آن خشنود شدم که پدرم خطاب مسلمان می‌شد و تسلیم فرمان پیامبر می‌گردید. اسماعیل بن عبدالله بن ابی اُوئیس از محمدبن طلحه بن عبد الرحمن بن طلحه بن